|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** | | |
| الرسالة المعممة  **CR/457** | | جنيف، 27 مارس 2020 |
|  | | |
|  | | |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات** | | |
|  | | |
|  | | |
| الموضوع: | **تعليق نشر النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR IFIC) على قرص DVD-ROM والإجراءات المؤقتة ذات الصلة** | |

إن النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR IFIC) هي نشرة خدمية توزَّع على قرص DVD ROM وتتوفر أيضاً كصورة ISO. ويرجى أخذ العلم بأن القيود الحالية الناجمة عن [تفشي فيروس كورونا المستجد (COVID-19)](https://www.itu.int/en/Pages/covid-19.aspx) جعلت من توزيع أقراص DVD عن طريق البريد أمراً صعباً. وبالفعل، أبلغت هيئة البريد السويسرية الاتحاد الدولي للاتصالات مؤخراً بأن إرسال الرسائل والطرود من سويسرا محدود للغاية (ولا يخدَّم إلا 29 بلداً بهذه الخدمة في وقت إعداد هذه الرسالة). ويمكن أيضاً أن يتأخر أو يتعطل تسليم أقراص DVD للمشتركين ضمن هذه البلدان. بالإضافة إلى ذلك، فإن العديد من إدارات الاتصالات وغيرها من الجهات المشتركة في النشرة الإعلامية الدولية للترددات تعمل عن بُعد، مما يعيق كذلك الحصول على أقراص DVD المادية.

وفي ضوء الوضع المذكور أعلاه، سيعلَّق إرسال أقراص DVD المادية التي تحتوي على النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR IFIC) اعتباراً من الإصدار رقم 2917 المؤرخ 31 مارس 2020 وحتى إشعار آخر. ويرجى من الإدارات والجهات المشتركة في النشرة الإعلامية الدولية للترددات استخدام نسخ ISO من النشرة المذكورة المتاحة عبر العنوانين التاليين:

• لخدمات الأرض: [https://www.itu.int/en/publications/ITU-R/Pages/publications.aspx?lang=en&media  
=electronic&parent=R-SP-LN.IT-2020](https://www.itu.int/en/publications/ITU-R/Pages/publications.aspx?lang=en&media=electronic&parent=R-SP-LN.IT-2020)

• للخدمات الفضائية: <https://www.itu.int/en/publications/ITU-R/pages/publications.aspx?parent=R-SP-LN.IS-2020&media=electronic>

ويرجى الاطمئنان إلى أن المعلومات الواردة في صورة ISO هذه هي نسخة طبق الأصل من النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR IFIC) على قرص DVD-ROM. وهي متاحة بتاريخ نشر النشرة وتتيح استنساخاً محلياً آمناً لبيانات تلك النشرة، على النحو الموضح في الرسالتين المعممتين [CR/360](https://www.itu.int/md/R00-CR-CIR-0360/en) و[CR/361](https://www.itu.int/md/R00-CR-CIR-0361/en) بتاريخ 13 مارس 2014. ويمكن للإدارات والجهات المشتركة، التي تستخدم تسجيل الدخول وكلمة المرور الخاصة بها، تنزيل نسخ ISO من النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR IFIC). ويرجى الاتصال عبر عنوان البريد الإلكتروني [Sales@itu.int](mailto:Sales@itu.int) لتوجيه أي أسئلة تتعلق بالمستخدمين المعينين حالياً للنفاذ إلى ملفات ISO، أو لتفعيل هذه الخدمة. **ويرجى منكم التحقق وإفادة المكتب، عبر عنوان البريد الإلكتروني** [**brmail@itu.int**](file:///C:\Users\panousso\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Outlook\MJJTEWQI\brmail@itu.int) **حتى 14 أبريل 2020، إذا تمكنتم من تنزيل ملفات ISO والعمل عليها. وإن ظهرت صعوبات، يرجى إبلاغ المكتب بمشاكلكم المحددة.**

ويرجى أخذ العلم أيضاً بأن مكتب الاتصالات الراديوية سيستأنف على الفور توزيع النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR IFIC) على قرص DVD-ROM بمجرد تحسن الوضع وبدء العمليات العادية للخدمات البريدية.

وفي تطبيق إجراءات التنسيق والتبليغ للوائح الراديو (بما في ذلك الخطط) والاتفاقات الإقليمية، تُشجع الإدارات على مواصلة تقديم تعليقاتها بشأن منشورات النشرة الإعلامية الدولية للترددات (BR IFIC) ضمن المهل التنظيمية المحددة لتجنب نشوء تراكم للتعليقات. وسيعالج المكتب نشر التعليقات كالمعتاد.

ولكن بالنسبة لمنشورات النشرة الإعلامية الدولية للترددات التي تبدأ برقم 2917، سيقبل المكتب أيضاً التعليقات المتأخرة. ويمكن إرسال هذه التعليقات المتأخرة بعد استئناف توزيع النشرة الإعلامية الدولية للترددات على أقراص DVD. فهي مقبولة خلال الفترة التنظيمية المحددة بعد تاريخ إصدار قرص DVD المادي المقابل. وسينشر المكتب بعد ذلك تعديلات على الأقسام الخاصة التي تسرد جميع التعليقات المستلمة أو سيراجع التسجيل في السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR)/الخطط، حسب الاقتضاء. ولن ينطبق هذا الإجراء إلا على النشرات الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية التي يتأخر إصدارها على قرص DVD ولمدة لا تتجاوز 4 أشهر، وبعد ذلك يُستعرض الإجراء.

وأود أن أغتنم هذه الفرصة لألفت انتباهكم إلى الصفحات الإلكترونية والأدوات الأخرى التي أتاحها المكتب عبر شبكة الإنترنت للاطلاع على بيانات النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR IFIC). وهي تشمل ما يلي:

لخدمات الأرض:

• صفحة النشرة BR IFIC الإلكترونية (<https://www.itu.int/en/ITU-R/terrestrial/brific/Pages/default.aspx>)

• الاستعلام عبر شبكة الإنترنت من السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR) (<https://www.itu.int/ITU-R/terrestrial/eTerraQuery/eQry.aspx>)

• البوابة الإلكترونية eBCD للبث عبر شبكة الإنترنت (<https://www.itu.int/ITU-R/eBCD/ebcd.aspx>)

للخدمات الفضائية:

• صفحة النشرة BR IFIC الإلكترونية (<https://www.itu.int/en/ITU-R/space/Pages/brificMain.aspx>)

• أنظمة الشبكات الفضائية عبر شبكة الإنترنت (<https://www.itu.int/sns/>)

• قائمة الشبكات الفضائية (<https://www.itu.int/ITU-R/go/space/snl/en>)

ويبقى المكتب على استعداد لتزويد إدارتكم بأي توضيحات قد تطلبها فيما يتعلق بهذا الشأن من خلال عنوان البريد الإلكتروني [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int).

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

ماريو مانيفيتش  
المدير

**التوزيع**:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد

- أعضاء لجنة لوائح الراديو